



கணபதி துரை

திருச்சிற்றம்பலம்

ஸ்ரீ பத்திரகிரியார்புராணம்.



திரிசிரபுரம்

வித்வரோமணியாயி ம-ந-ந-ஸ்ரீ
சி. தியாகராஜ செட்டியாரவர்கள் மாணாக்கரும்,
கோயமுத்தூர்க்காலேஜ் பிரதம தமிழ்ப்பணடிதரும
புரவிப்பாளையம் சமஸ்தான வித்வானும்

ஆசிரிய

கும்பகோணம்

ஆர். சபாபதிபிள்ளை இயற்றியது.

இஃது

திருக்காலாச பாம்பரைத் திருவாவடுதுறை

மகாசனிதானம் ஸ்ரீலஸ்ரீ

அம்பலவாண தேவரவர்கள்

முனாளிலையில் அரங்கேற்றுவித்துத்

திருவிடைமருதூர்க் குருபூசை

மடாலயவிசாரணை

காசி, வாசி, சூ. நடேசதேசிகர் முயற்சியால்

ஹயவதன விலாச பிரசில் பதிப்பிக்கப்பட்டது

கும்பகோணம்.

இதன் விலை]

1914..

[அணு 3

Copy Right Registered.

முகவுரை.

ஸ்ரீ, உஞ்சேனைமாகாளம்என்னும்சிவதலத்தை இராஜ தானியாகக்கொண்டு, துளுவ நாட்டை ஆண்டு வந்த ஸ்ரீ பத்திரகிரியென்னும் அரசர் பெருமான், இருவினையொப்பு, மலபரிபாகம், சத்திரிபாதமுதலியஉத்தம குணங்கள் வாய்ந்து அதிதீவிரபக்குவராயிருந்த காலத்தில், திக்குப்பாலகருள் ஒருவராகிய குபேரன், சிவபெருமானுடைய கட்டளை யால் காவிரிப்பும்பட்டினத்தில் சிவசேச்செட்டியாருக்கு த்திருக்குமாராய்ப் பட்டினத்துவளர்ந்து வருநாள் ஐந்து வயதில் தந்தையார் சிவபதமடையப்பின் தாயரால் கல்விகற்பிக்கச்சிவாகமங்கள் முதலிய நால்களைக்கற்றுணர்ந்து மருதவாணர் திருவருளால் துறவுபூண்டு தலயாத்திரை செய்துவருநாள், துளுவநாட்டை யடைந்து திருக்கோகர்ள் னமுதலியதலங்களைத் தரிசித்து திருஉஞ்சேனை மாகாளத்தில்சென்று ஸ்ரீ மாகாளேச்சுரரை வணங்கி அவ்வூர்ச்சிறுபுறங்காட்டிலுள்ள விசாயகர் ஆலயத்தில் சிவயோகத்திலீற்றிருந்தனர். அப்பொழுது சிலதிருடர்கள் தாம் வேண்டிச்சென்றபடி அரசன் அரண்மனையில் பெரும் பொருள்கிடைத்தமையால் ஓர் உரதமாலையைப்பிள்ளையாருக்குச்சாத்துச்சென்றனர். இருட்காலமானதால் அது திருவெண்கூடர் தோளில் விழுந்திருக்கக்கண்ட அரசன் காவலாளர்கள் அவரைக்கள்வர்தலைவனெனக்கொண்டு அரசனுக்க, றிவிக்க அரசன்கழுவேற்றுக்கவென அவரும் அடிகளைக்கழுமாத்தருகிற கொண்டுசென்று நிற்க, அடிகள் கழுமாத்தை ரோக்கி என்செயலாவது என்னும் திருப்பாடலைப்பாடியெய்ம்பெருமானைச்சிந்தித்து நிற்ப, அக்கழுமாந்திப்பற்றி வெக்தொழிந்தது- இதுகண்டோர் அரசனுக்கறிவிப்ப, அரச

னடுக்கி ஐடோடியும் வந்து அடிகள் திருவடிகளில் அடியற்
 பண்புபல வீழ்ந்து ஆராயாதுசெய்த இப்பெரும்பிழை
 யைப் பொறுத்தருள்கவேனப்பலகால் வேண்ட ஐபர் திரு
 வருள் கூர்ந்து சட்சுதிகை செய்யப்பெற்று அரசசெல்வ
 மெல்லாந்துறந்து குருவருளின்படியே பலசிவதலங்களையும்
 பணிந்து திருவிடைமருதூரைச்சார்ந்து ஆலயத்தின் மே
 ற் கோபுரவாழிலிருந்து கொண்டு பிர்சையேற்றுத் தம
 தாசிரியர் யுண்பித்துத்தாழ்முண்டு தம்மைபாசிரியித்த
 நாயடியாளாகிய ஞானவல்லியுடன் ஸ்ரீ மகாலிங்கப்பெருமா
 ன் திருவருளால் உண்டாகிய ஜோதில் இரண்டறக்கலந்
 தருளிய இப்பெரியோரது நிவ்யாரிதத்தை, திருவிடைம
 ருதூர்க் குருபூசைமடம் விசாரணை மகா-ர-ஈ.ஸ்ரீ காசிவாசி
 ஆ. நடேசதேசிகர்முதலிய சிலபெரியோர்கள் கேட்டுக்கொ
 ண்டதனும் புராணமாகச் செய்யப்பட்டது.

இவருடையகாலம் தெரியவில்லை இதில் விடப்பட்ட
 டிருக்கும் பாகங்களை தெரிந்தோர் அறிவித்தால் மறுப
 திப்பில் சேர்த்துச் செய்யப்படும்

இங்ஙனம்.

வையாபுரிப்பிள்ளை

மாணவர் தமிழ்ச்சங்கத்தலைவர்

பள்ளபாளையம்.

வீளம்பரம்

இப்புத்தகம் வேண்டுவோர் கும்பகோணம் பெரிய
 கடைவீதி ம, ர, ஈ.ஸ்ரீ கோவிந்தசாயிநாயுதி அவர்கள் புத்த
 கக்கடையிலும், நாமக்கல் போர்டிஹைகூல்தமிழ்ப்பண்டிதர்
 சி. ஆணையப்ப முதலியாரிடத்திலும், பள்ளபாளையம் மாண
 வர் தமிழ்ச்சங்கத்தலைவர் ஸ்ரீ வையாபுரிப்பிள்ளையிடத்தி
 லும், திருவிடைமருதூர்க் குருபூசைமடம் விசாரணை
 ஆ. நடேச தேசிகரிடத்திலும், என்னிடத்திலும் பெற்றுக்
 கொள்ளலாம்.

இங்ஙனம்.

ச. சோமசுந்தரம்பிள்ளை

ஸ்ரீ ஹப்பதன விலாஸபிளஸ்

கும்பகோணம்

சிறப்புப்பாயிரம்.

இப்புராணஞ்செய்தார் முதன்மாணுக்கரும், நாமக்கல்
போர்டு ஹைஸ்கூல் தமிழ்ப்பண்டிதரும்

ஆகிய

மதுக்கரை, சி. ஆனையப்பமுதலியார் இயற்றிய
கட்டளைக்கலித்துறை.

தேமும் பொருளுஞ்சிவன்கழலாமெனத் தேர்த்துணர்ந்
தே, ஓடும் பகையென்றுடைத்திட்ட மன்னர்த மொண்சரி
தம், நாமும் பொருளணி சொல்லணியும்பெற நன்குரைத்
தான், ஆடும்பிராணடிக்கன்பார் சபாபதியாரியனே.

இப்புராணஞ்செய்தார் மாணுக்கரும், கோயமுத்தூ
ரைச் சார்ந்த பள்ளபாளையம் மாணவர் தமிழ்ச்சங்கத் த
லைவரும் ஆகிய N. வையாபுரிப் பிள்ளை இயற்றிய
அறுசீரடியாசிரிய விநுத்தம்.

பருதியென வகம்புறமு ஞானவொளி நிறைந்தபத்ர கிரியார்
காதை, சுருதியென வுலகுகொளப் புராணமாத்தருகெனநற்
றாயோர் வேண்டக், கருதரு செந் தமிழ்ப்பாவாற்பாடியன்
பர் மனமுருகிக் களிப்பத் தந்தான், பொருவருயின் புலவர்
புகழ்குடந்தை வளர் சபாதியெம் புலவரேறே.

இப்புராணஞ் செய்தார் மாணுக்கரும், உடுமலைப்பேட்
டை போர்டு ஹைஸ்கூல் தமிழ்ப்பண்டிதரும் ஆகிய
மு சிவகுருநாத பிள்ளை இயற்றிய
கட்டளைக்கலித்துறை

அல்லார் களத்தெம் மருதீசரம்பொன்னடியடைந்த
எல்லாரும் பத்ரகிரிச் சிவயோகி யெழிற்கதையை
வல்லார் கொளத்தமிழ்ப் பாவிற் புனைந்து வழங்கினால்
கல்லார் பாவுங்குடந்தைச் சபாபதி காவலனே.

இப்புராணஞ் செய்தார் மாணுக்கரும் சென்ட் மைக்கல்
ஹைஸ்கூல் தமிழ்ப்பண்டிதரும் ஆகிய தேவன்பாடி.

சு. இராமசாயி முதலியார் இயற்றிய
எண்சீரியாசிரியவிருத்தம்.

கண்மலிந்த மறைச்சிலம்பர் மருதவாணர், பதமடைந்த பத்
ரகிரிப்பெருமான்காதை, கண்மலிந்த சேந்தமிழி னினியபா
வாசியற்றிப் பருந்தென நல்லோரிசைப்பக்கேட்டு, மண்
மலிந்த புலவர் செவிக் கமுதமாக மதுரகவியாற் புனைந்து
வழங்கினான், கண்மலிந்த பூம்பொழில்சூழ் குடத்தை
மேய, கவிஞாபுகழ் சபாபதிப்பேர்க்கவிவல்லோனே,
தற்சீர்த்துப்பாடிரம்.

அறுசீரியாசிரியவிருத்தம்.

இந்துமுடிப் பெருமான் றண்ணருள் பெற்ற பத்ரகிரி
யேந்தல் காதை, சேந்தமிழினியலைநுஞ் பெறிந்து கவை
தரப் பாவிற்செய்து தந்தான் முத்துகவிவாணர்சுகாமணித்
சியாகராசனெனு முன்னோன்றன்பால், பைந்தமிழ்தேர்ந்
தோன் குடத்தைப் பதிசபாபதியெனும் பாவலவரேறே.

பத்திரகிரியார் முத்தியடைந்த நாள்
கேரிசை வெண்பா.

ஓங்குபுகழ்வெண்காட்டியாடிகள் தண்ணருளைப்
பாங்குபெறவேபெற்ற பத்ரகிரி—யாங்கொளியாய்ச்
சித்திரைமாமகத்திற் சேர்த்தனனே மாமருதூர்க்
கத்தனருளிற் கலந்து.

இது ஆன்றோர்வாக்கு.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஸ்ரீ பத்திரகிரியார் புராணம்.

பரயிரம்.

காப்பு.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடியாசிரியவிநுத்தம்.

பூமேவுசெஞ்சடையும் வெண்பிறையுந் தண்புளனும் பொருத்தலீசன், 1. மாமேவுமதலையெனலுணர்த்தவயன்முதற்றேவர்வணங்குந்தெயவந் தாமேயென்பது 2. பெயராலுணர்த்தியருணமும்மதமுந்தழையவோங்குந், தேமேவுமைங்காச்சிந்துரத்துணைத்தாட் செங்கமலஞ்சென்னிசேர்ப்பாம். (1)

சிவபெருமான்.

பாலாழி கடைந்தமுதம் பண்ணவருந் கருளியபைந்துளப மாலை, மாலாகந் தழுவுதிரு மகண்முதலைத்தருநீழல்வைஞுந் தெய்வச், சேலாகும் விழிமடவார் 3. களத்தணியமங்கலகாண் மராவண்ணம், 4. ஆலால முண்டுகளத் தறிகுறியா கிறுத்துமா னடியைத் தாழ்வாம். (2)

உமையம்மை.

கஞ்சுதவழ் மலையரையன் மகிழவரு பசுமரிலை வளர்சீர்க் காழி, விஞ்சுகழ்ச்சம்பந்த ருணரூளப் பாலுதவுமென்பூங் கொங்கைக், கஞ்சமுகிழ்க் கொடியைமதற்காய்ந்தபாள் 5. றிருவுளத்தைக் கவருஞ்சீர்த்தி, அஞ்சொலினம் கிளிப்பேட்டை யாரமுதையெந்ராளுமகத்துள் வைப்பாம். (3)

1. மா. என்னும் உரிச்சொல்-முத்தபிள்ளையாரென்னும் பொருளையுணர்த்தி நின்றது.

2. பெயர், விநாயகன் என்பது.

3. களம்-கண்டம்.

4. ஆலாலம்-கஞ்சு.

5. திருவுளத்தைக்கவர்தல்-மனதைத்தன்வசமாக்குதல்.

6. பேடு-பெண்பறவை.

வீநாயகர்.

மறைபுகன்மம் திரத்துரூயர் பிரணவமம் திரப்பொருளாய் வயங்குத் தன்மை, நறையிதழி புணந்தெவர்க்கு மறிவுறுத்தி நான்முகத்தோன் நவஞ்செய்தின்ற, 1பிறைநுதலார் தமைமணந்து வேழமுகா சுரற்றடிந்து பிறங்குவின்னோர், குறைமுடித்துக் கரத்தருளுங் குஞ்சரத்தை யஞ்சலித்துக் குறைக டர்வரம். (4)

முருக்கடவுள்.

வெள்ளிவரை யுறைபரம னுதல்விழியிற் பிறந்துசரவணத்தின் மேவி, யெள்ளி3லறு மீன்முலைப்பா லினிதருந்திவினையாடி யிமையோர்வேண்டக், கள்ளமனச் சூர்மாவைத் தடிந்தமரா வதிகாத்துக் களபக்கொங்கை, வள்ளியணி குஞ்சரியை மணந்தவறு முகதேவை வணக்கஞ்செய்வரம் (5)

நந்திதேவர்.

அருளுருவா கியபரையோர் கூறுடையாரிடை ச்சிவாகமங்க ளியாவும், தெருளுறக்கேட் டினார்த்துசன காறியருக் குபதேசஞ் செய்துவெள்ளிப், பெருவரையினுலவியா னடிபரவ வருதிராமால் பிரமன் வின்னோர், மருமுடியிற் ருக்கி விலக் குறு4சூர்மைகத்தேவை வணக்கஞ்செய்வரம். (6)

கலைமகள்

எவ்வுலகுத்தத்தருண்மர மறையவன்றன் றிருமனையை யெங்குமாகி, யெவ்வுயிர்கணத்தோறுயிருப்பானைப்படிக்கிற மியைந்துளானைச், செவ்வியவெண் 5சலசமல ருறைவானைச் செம்பவளவிதழினுளை, 6கவ்வி பொருவிழியானை காமாகையா ம்வணக்கிவைகடர்ப்பரம். (7)

1. பிறைநுதலார்-சித்தி, புத்தியென்னும் சத்திகள்.
2. சரவணம்-நானல்.
3. அறுமீன்-கார்த்திகைப்பெண்கள்.
4. சூரல்-பிரம்பு.
5. சலசம்-தாமரை.
6. கவ்வி-மான்.

சமயாசிரியர்.

வேதங்க ளி னுங்காண விமலனைச்சுட் டிக்காட்டும்வேற்
தைப் போற்றி, மாதங்க வுரிப்பெருமா னைத்தெழுத்தாற்
கடல் கடந்தோன் மலர்த்தாள் போற்றி, பாதங்க னோவ
வரன்ற னைப்பரவை யிடைத்தூது பணித்தோற் போற்றி,
யேதங்களறப்பரையெழிற்கோவையெழுதுவித்தோனினை
த்தாள்போற்றி. (8)

தமிழாசிரியர்

திரைத்தலையகருங்கடனீர் செங்காத்தின் முகத்தருத்திச்
செருக்கரர்நிந்தக், தரைத்தலையினுறவழுத்தி வில்வலன்வா
தாவியைச் சங்கரித்துப்பைந்தேன், விரைத்தலைய துழாய்
மாலிச் சிவலிங்கவடிவாக்கி விண்ணாருந்தேன், வரைத்தலை
வீற் றிருந்துகெடுத் தமிழ்விரித்த குறுமுனிதாள் வணங்கி
வாழ்வாம். (9)

அவையடக்கம்

எழுசீரடியாசிரியவிஞ்சத்தம்

படியினோர் புதழுக் திருவெண்காட் டைய ராருள்பெறு
பத்திர கிரிப்பேர், அடிகள்சீர்க் காதை செந்தமிழ்த் தொ
டையி னுற்றினே னறிவிலாச் சிறியேன், கெடித்திற்பிழை
களிருப்பினுக் கனைந்து கிறைத்தகன்னீர்மையிற் கொள்வர்,
வடிதமிழுணர்ந்த புலமையோர் சிறுநின்மழலை கேட்டுவக்கு
மாறெனவே. (10)

பாயிரம் முற்றிற்று.

யாத்திரைச்சுருக்கம்

நாட்சேச்சிறப்பு.

நரவுக்கோச்சகம்.

கீர்மலியும் வயலெங்கு நென்மலியுக் தடமெங்கும்
கார்மலியும் பொழிலெங்கும் கவிமலியு மவையெங்கும்
தேர்மலியு மறுகெங்கும் திருமலியு மனையெங்கும்
பேர்மலியுக் துளுவகாட்டணியெவரே பேசுவார் (1)

நகரச்சிறப்பு.

வானுலவுக் 1 துகிற்கொடிகள் மண்ணுலவு 2 நகிற்கொடிகள்
கானுலவும் 3 வண்டினங்கள் கரத்துலவும் வண்டினங்கள்
மீனுலவுக் 4 தாமரைகள் வெளியுலவுத் தாமரைகள்
மானுலவுங் கைநீர்மகி முஞ்சேனைமாகாளம். (2)

இன்னவள நகரிலற மெண்ணுன்கு முருப்பெற்ற
தென்னவிருந்தாசுபுரி யிறைபத்திர கிரியென்பான்
பன்னகப்பூணணிபாமன்பதம்பரசு வரன்பகைகொண்
மன்னர்முடிவிடறுகை மால்யாணைப் பட்டையுடையான் (3)

5. யிறைதருமா சிலமன்னர்க் கரியனோயாழினுத்தம்
குறைமிறப்போர்தமக்கெரியன் கோதிலாந் குணக்கடலாந்
6. உறைமுதில்பைக்கழ்வாந் த்தலொப்பவுளகுடி. மையெலாம்
7. முறைமுடிபுரிந்து வளர்த்திவிவான் மூதுலகு புரக்குரை (4)

எண்சீர்க்கழிநேடிலடியாசிரியவிநுத்தம்.

பொன்னி மாகதிப்புனல்பரத் தளவில

பொருயி லாவளத்தருதலா லெவைக்குஞ்

சேனனி காடெனப் பெயர்பெறுகாட்டிற்

நிருவ மல்கிய பூம்புகார் நகரிற்

பன்ன காபாணன்வரத் தளவை

பநிவின் வரநீதிநிக் கொன்றிரு மகவாய்

மண்ணுவைசியர்மாபினன்னுான

மலிபு கழ்ச்சிவ நேசர்பாலுநித்தார். (5)

-
1. துகிற்கொடிகள்-வஸ்திரத்துவசங்கள்.
 2. நகிற்கொடிகள்-தனக்களையுடையபெண்கள்.
 3. வண்டினங்கள்-விலாயல்கள். (கங்கள்)
 4. தாமரைகள்-தாமரைபோன்றமுகங்கள், தாவுகின்றமிகு
 5. திறை-அரசிறை.
 6. உறை-மழைத்திவலை.
 7. முறை-ஒழுங்கு.
 8. புரிதல்-விரும்தபுல்.

கசியு மன்பினற் றந்தையார் திருவெண்
காட ரொன்றுநன் னுமமே சூட்டி
யுசித மாவளர்ப் புழிவய தோரைந்
துற்ற போதத்த னுயர்பத மடைய
வசைய லன்னைகற் பீக்கநற் கல்வி
மாட்சி யுற்றீடை மருதர்தம் மருளால்
இசையுஞ் செல்வமெ லாம்விடுத்தீ ச
னெழும்ப தியெலாந் தொழும்பரி செழுந்தார். (6)

பத்தி யான்மிகு வாகுண தேவ
பாண்டி யன்றனைப் பற்றிய பிரம
கத்தி நீக்கிய விடைமரு தாரூர்
கவின்ற ருங்குடக் தைப்பதி முதலா
வெத்த லங்கனும் பணிந்துபாண் டியிற்போ
யிலங்கு கூடவ்முன் னாக்தலம் பரவிச்
சுத்த ருக்கிட மாமல் காட்டிற்
நிருவஞ் சைக்கள மாத்தலம் பணிந்தார். (7)

பின்னர் கோங்குகர டடைந்துயர் காஞ்சிப்
பேரைப் பட்டிகா யகனடி பணிந்து
மன் னுகாதலின் மகாமுன் னுண்ட
மதலை யைக்கொடுத் தருளவி காசி
முன்ன தாப்பல தலங்களைப் பராவி
முழுத்த னம்புயன் முதற்பல தேவர்
நன்னர்ப் போற்றுறுஞ் சீரிய னுளுவ
காடு சென்றனர் பூம்புகார் காதர். (8)

ஆங்கி லன்கைய ரிறைவனாற் பூசை
யாற்று கோகனத் தமர்க்ததெள் ளமுதை
யோய்கு கா தலிற் பணிந்தணித் தாக
வுளவுஞ் சேனைமா காளமாப் பதியிற்
றேய்குபூசனர் திருவடிவணய்சிச்
சென்றுமாளொசிறு புறங்காட்டின்
பாங்கி னைக்கரன் 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

யாத்திரைச்சுருக்கம்

முற்றிற்று.

1. மாடு-பக்கம்.
2. புறம்-பக்கம்.
3. தளி-கோவில்.

ஞானோபதேசச்சுருக்கம்.

கலிகீலத்துறை.

அன்னபேரத்தந்தக்கரையாள்பத்திரகிரிப்பேர்
மன்னர்கோ1நிருவினை2யொப்பும3லபரிபாகம்
பன்னு4சத்திரிபாதமோ5டுத்தமகுணங்கள்
துன்னித்6திவிர7பக்குவமுறுதலைத்8துருவி. (1)

கங்கைவாண்மதி9யிலைச்சியகண் ணுறு தற்பெருமான்
அங்கவவேந்தலுக்கருள்செய்வானெண்ணியவதனாற்
பொங்குசோரர்கள்பற்பலர்குழீஇயினர்புகழ்10மர
தங்கராயகன்11நிருமுன்னர்வந்தடிதாழந்தார். (2)

கன்றுவேண்டினர்மன்னவனாரண்மனைநாடிச்
சென்றுமாரிதிக்குவைகளுஞ்செம்மணிக்கலணும்
துன்றுதம்விருப்பகலுமாவாரியே12துனைவிற்
குன்றுபோற்சுமைசெய்தெடுத்தகன்றனர்கொடியோர் (3)

கள்ளர்செல்வழிக்கருகியபொருளருண்முத்த
பின்னையார்புயத்தணிந்தொருமணிக்கலன்பெயர்த்தார்
கள்ளிருட்பொழுதாகையானன்றுயோகிருகத
வள்ளல்பட்டினத்தையர்தோள்வீழ்த்ததம்மணிப்பூண்.

1. இருவினை-கல்வினை, திவினை.
2. ஒப்பு-சமன்.
3. மலபரிபாகம்-பாசம் நீங்கஏற்றப்பக்குவம்.
4. சத்திரிபாதம்-நால் வகைப்படும். அவை, மந்ததாம், மத்தம், திவிரம், திவிரதாம், என்பன. இவற்றில் மந்ததாம்கடவுளொருவர் உண்டென்றறிதல், மந்தம், அக்கடவுளை அடைவதற்கு மார்க்கம் எப்படியென்றாராய்கை. திவிரம் அப்படி ஆராய்ந்தறித்தபதியையடைவதற்குப் பிரபஞ்சப்பற்றற்று. சிற்றல். திவிரதாம், பிரபஞ்சத்தை முற்றுந்துறந்து ஆசாரியனேபொருளெனவழிபடுதல்
5. உத்தமகுணங்கள்-நன்மையானகுணங்கள்.
6. திவிரம்-விரைவு
7. பக்குவம்-பருவம்.
8. துருவல்-ஆராய்தல்.
9. மிலைச்சல்-அணிதல்
10. மரதங்கராயகன்-விகாயகர்.
11. திருமுன்-சந்திரானம்.
12. துனைவு-விரைவு.

இரவுநீற்குமுன்னிறைவன்சேவகர்1பரிசனர்கள்
கரவுசேரரையெங்கணுந்துருவினர்காணர்
பரவுகரம்சுவட்டின்வழிக்காட்டி.டைப்படர்ந்து
மருவுபிள்ளையாராலயத்திடைவதித்தனாரல். (6)

வெய்யவன்கருங்கடன்முகட்டெழுதலும்வெண்காட்
டையர்தோண்யிசையாரத்தைச்சேவகரறித்தார்
வெய்யசேரருட்சேரான்மற்றிவனெனவெகுண்டு
கையவைதடித்த2ஆர்ப்பினர்கண்டவர்கடுங்க (6)

பொருவிலைபர்தா3நீட்டையினீய்கித்தம்புயத்தின்
மருவுமாரத்தின் வருகையு4மொறுத்திடுமன்னன்
பரவுசேவகர் செய்கையுறித்திலர்பரமன்
திருவடித்துணை சித்தித்துச் சிவவெனவிருத்தார். (7)

கரவலாளரிற்சிலிவர்கள் வரேயல்லர்
யாவரோபெரிபேரொன வறைத்தனர்சில்லோர்
கோவினுக்குரைத்துத்தெளித்தன் றியாஹ்5குமைத்தல்
பாவமென்றுபோய்ப்பார்த்திபன்முனயிலைபகர்வார் (8)

அயசீர்க்கழிநெடிலடியாசீரியவிருத்தம்.

அருமறைநின்முறைவழுவாதகிலமெலாம்புரத்தருளெம்7மடி
கன்கேண்மோ, தருமலிகானிடையித்தமணிக்கலனோடொ
ருசேரான்றன்னைக்கண்டே, மருவிவனைத்தக்கபடித்தண்டி
யாதொழிவீரோன்மன்னுமுங்கன், 8திருவமெலாங்கொள்ளை
யாய்ப்போகுமென9வற்புறுத்திச்செப்பினாரே. (9)

1. பரிசனர்-ஏவல்செய்வோர்.
2. உரப்பல்-அதட்டல்.
3. நீட்டை-யோகசாதகம்.
4. ஒறுத்தல்-தண்டித்தல்.
5. குமைத்தல்-அழித்தல்.
6. பார்த்திபன்-அரசன்,
7. அடிகள்-தலைவர்.
8. திருவம்-செல்வம்.
9. வற்புறுத்தல்-உறுதிப்படுத்தல்.

அவ்வரசைகேட்டலும்வேந்தனவருரைத்தமொழிக்கிசைந்தக்கள்வன்றன்னை, யெவ்வமுறககமுமரத்தினேற்றுக்கவென்றிடக்கடிதினினைநிலாத, செவ்வியநாக்கொண்டந்தக்கமுமரத்தினருசேகர்சீரீயோர்கள், டிவ்வீனையசுதெனக்கறியெனசெயலென்றிடுபாடலியம்பிஞ்சே. (10)

இயம்புதலும் கமுமரத்தீப் பற்றியெரிந்தது கண்டோரிமைப்பிடுநாடி, வயம்பரவு மன்முனிபு கூறுதலுபுக்கியுமாழ்சி மண்மெற், பயம்பரவ வோடிவந்து கமுமரத்தினருகுநிற பரமருநெறு, தயம்பரவு வெண்காட, தமைக்கண்நிரபஞ்சத்தா மரந்தா. (11)

அவ்வண்ணுதிராமத்தவரானுணர்வுற்றன்பினடிகள் பரதர், செவ்வண்ணமலிப்பலகாந் பணிந்துகொடுநினையேனறேவிரீதம், மெய்வண்ணாமுபாது செயதபிழைபொறுத்தாளுவென்றிமொறு, கைவண்ண மலர்க் பரிப்பிசீர்த் தித்து கினரூபிநக்குண்ணின்நோக்கி. (12)

சிவஞானம் லீனங்கத்தகக் தபசிபுசெய் தமனகதேறி வித்துப்ப, நமசகா. பகபெருநூன் மாமுடானறிகுகைகணனறு கூறத், தவமாருமைபா தமைப்பூடதிதீதேறித்தது பின்னுறுதிசாய், பரமருநெறுவருசககாமெனனாக திருப் பாடல் பகர்த்தாரானே. (13)

அப்பொழுதெயாசன்மாநதெறிநதுலகவிவகாரமனைத் துநீக்கி, யொப்பரியவிறைவேடமொழித்துறவாயாரொனவுன்னுதையர், செப்பரியநிருவடிநிலடி சிவபிண்போலிழந்து சிறியேன்செய்த, விபரிழையப்பொறுத்தெளியேனுபவருள்கவென்னுகுறைநிழந்துநாந். (14)

1. இமைப்பு-இமைப்பொழுது. 2. மாழ்சி-மலங்கி.
3. கண்ணின்ரேகை-ரயனநிட்சைசெய்து
4. சிவஞானம்-சிவத்தையறியும் அறிவு.
5. தத்துவகியதிரெய்தல்-தத்துவங்களின் முறையை அறிவித்தல்

கண்டையரோங்கராமாய் நின்றவெனுங்கவிமையக்கனிந்
துபாடித், தொண்டலும்படித் தியானநிக்கையினும்சிவஞா
னத்துன்னுமாசெய், தண்டர்நாயகரமருமிடைமருதூர்க்கே
குநவென்றருளிச்செய்து, பண்டைநான்மறைபரவுமறைக்கா
டுழுதற்றலங்கள் பணிந்து பாடி. (15)

அடைவார்தம்பிறவி வினையநற்று திருவிடைமருதூர
டைந்துவெள்ளை, விடையார்தம்பதம்பரவிக்கீழ்ச்சுகரவாயி
லின்லீற்றிருந்தாராயர், கொடையார் கைப்பத்திரகிரிக்கோ
முனிபுறகுருவருளின்படியேபிச்சை, 2மடையேற்றுண்டரிய
சிவயோக3சாதனையைவிடாவாய்மைபுண்டி. (16)

தலங்கடொடும்போய்ப்பரமன்றண்மலய்ப்பூந்தான் பர
வுந்தன்மைபுண்டி, தலங்குலவுசெல்வமெலாந் துகான்றசோ
றென விடுத்த நகமினிங்கி, யிலங்கையர்கோன்பணிபுரிந்த
கோகன் நத்திருப்பதிரினெய்தியாங்கண், வலங்கதிர்வெம்ம
முனைவது மாபலலிங்கேசாடி வணங்கி மீண்டார். (17)

கொங்குமலர்ச் சோலைதரவுலவுதிருக்கொங்கு நாடெய்றி
யாங்குப், பங்கயனுநதிருமாலும்பட்டிமுணிகோமுனிபாய்ப்
பரவுகாற்றித். துங்கநதவரயப்பெரைப்பட்டிநாயகர் பாதந்
தொழுது போற்றி, மங்கையகதக்கொடியை வணங்கியா
சம்பலமுமகிழ்ந்தது தாழ்ந்தார். (18)

ஆண்டகன்றுமுதலையொரு மதலைதருமவிநாசியானைப்
போற்றி, யிண்டிபுகழ்க்கொடுமுடியிசனைப்பணிந்தானினைய
ரனைமினிது தாழ்ந்தது, பாண்டியிற்போயிருங்கூடற்புறிலு
றை சொக்கேசர்பாதம்போற்றிக், காண்டருசிரருட்கடலங்க
யற்கண்ணியிருபதமுங்கனிந்து தாழ்ந்தார். (19)

1. தியானநிக்கை-மனத்தால் நினைந்து செய்யுந் திட்சை.
2. மடை=சோறு.
3. சாதனை=பழக்கம்.
4. கான்றசோறு=கக்கிய அன்னம்.

மற்றுமுள பலதலங்கள் போய்சனடிபணிந்து வளவர்
 நாட்டினர், உற்றுனைக்காவிலுறைசம்புராயகனடிபையுவந்து
 போற்றி, வற்றுத புளற்கங்கை வரம்பெறுமாக்குடத்தை
 நகர் மன்னியாங்கண், முற்றுவெண் டிங்காணியமுதரும்ப
 ராயகர்தாண் முன்னிப் போற்றி. (21)

மறைவனம்புக்கிறைவனடி வனங்கி முக்குந்த வெழின்
 மன்னன்வானத், திறைமருளுந்திபாசேர்தமைத்தபிசக
 ணிபூசையிபற்றுந்தொல்சீர்க்குறைவழிநுவபருசைக்கறுடிப்
 புற்றிடங்கொண்டார்கோலம் போர் சிறைபடி யற்றிடுத்
 தொண்டத் தொகைபுகள் சபையாண் வினைந்துபோற்றி

ஆரணமாக மறியத்தொதறினருறை தில்லையடைந்து,
 மன்னுள், தேராணவீதிகள் ஆழந்துள்புகுத்தைத்துதொழில்
 விரியப் பூலியும்பாம்பும், பூரணியம்பிகையமுளம்பூசிப்பமறைப
 ரவப்பொதுவிலாடுங், காணனைக்கனகசபாபதியையிருகண்
 களிப்பக்கண்டு தாழ்ந்தார். (22)

சிவகங்கைபடிந்தாங்குத்தீர்த்தடைவார்பிறவினிலைதீர்
 க்குஞ்செல்வ, நவகங்கைமுடிமருதவானருறை யிடைமரு
 தூர் கண்ணினானத், தவர்வெண்காட்டையரைக்கள் றடை
 ந்தபசு வெனக்கண்டு சான்மேல்வீழ்ந்து, புவனிமிசைப்படி
 ந்து கிடந்தார் பத்திரகிரியோக புனிதரம்மா. (23)

இதுகண்டகிருவெண்காட்டையர் கரத்தாலவரையெடு
 த்துநோக்கி, 2விதுகண்டமேற்சிகரவாயிலிற் போயிருக்கவெ
 னவிடைபெற்றேறி, மதுகண்டசுரும்பென்னமருதடியின்மு
 னைத்தெழுந்தவள்ளல்பாத, மதுகண்டுபரவசமுற்றுனந்தக்க
 டன்முழ்கிப்பரவலானார். (24)

ஷெ வேறு

யின்னன்னுரை வெறுத்தவர்க்கே வீடுதருவேமெனம
 றைநூல்,சொன்னநீவான திமானைச்சுமந்தாய்மலைமான் றனை
 யாகம், மன்னவைத்தாய் வரகுணதேவன்றன் மனையையுட்
 கொண்டாய், என்னையென்பார்க் கென்புகல்வரயிடைமாமரு
 தூரெம்மானே. (25)

1. நாவலன்=சுந்தரமூர்த்திகள்.

2. விது=சந்திரன்.

மீனரோக்கின் மடவரல வேட்டரூன்றோர் பூதமுணர்,
வானவன்னக்குழியும்வையையாறுமழைத்துத்தந்தருணீ,
தேனக்கலர் தாருவன த்துத்தீதரிவையார்பாற்பலியேற்றாய்
நனத்தொழிலென்றிசைப்பரர்க்கென்னிசைப்பாய்மருதூரோ
ம்மரானே. (26)

பரனன்மேனிப்பண்ணவனேமுதலோர்க்கழிவி லுயர்பதமும்
ஆனபணியும்பொற்றுவி லுமளித்துமருதினமர்தாய்கீ,யானை
தேநாலும்புலித்தோலும்போர்த்துமுடித்துமாவென்பும்,
எனத்தெயிறும்பூண்டலையென்பார்க்கென்புகல்வாயெம்மரானே

ஐ வெறு

மருவார்தம்புரம்பொடித்தமருதீசரடியிங்கன் வணங்கியீண்டு
குறவாசகப்படிவிண் குலவுகொடியார்மேலைக் கோபுரத்தின்
திருவாசலிருத்தைபந்தினமேற்றூரியர்க்கருத்திச்சேடமுண்டு
பெருபோகம்பயின் றுலகம்பேயென்னப் பத்திரகிரிப்பெரியோ
ருற்றார். (28)

ரூனோபதேசச்சுருக்கம்முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம் 47.

திருவவதாரச்சுருக்கம்,

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இன்னவாரிகமுங்காலையோர்நாளினிறைகுருபரிகலசேடக்,
தன்னைபுண்பாக்குச்செல்லுழிக்காப்போர்தாமிலாவொருசிறு
பெண்ணும், மனனிய பசியால் வருந்துதன் னிலையைவால்
குழைத்தெளி முகத்துணர்ந்தத், துன்னுமக்குறிகண்டிரங்கி
பிரசாதச்சோற்றிநிற்சிறி ததற்கிட்டார். (1)

இட்டருள் குரவன்பரிகலசேடமினி தருத்தியவிளமுமலி
மட்டிலாச்சீர்த்திப் பத்திரகிரியெம்மாதவன்மேனியைக்காத்
துக், இட்டியங்கிருந்ததப்பெருமானுங்கினருமுச்சிட்டமிட்டு
வந்தார், பெட்டைநாய்க் Iகுருளையதன்வாலாறுயாதெனிற்
பேசுதுங்கென்மோ. (2)

I. குருளை=குட்டி.

கழிந்தசென்மத்தினங்கதேசத்திற்கவின்மிகுகணிகைமா
தொருத்தி, யிழிந்தசெய்கையளாயாடவர்பலகையெவ்வகை
யானும்வஞ்சித்து, விழைந்திரும் பொருளைமீட்டியூன்கள்
ளும்வெறுப்பவன் ஓநிற்க்கொலை யாதி, தழைந்திடக்காலம்
போக்கினளிருக்குஞ்சபயத்தேர்த்தினத்துண்பகலில். (3)

கனிசிவஞானியாயதன்ஞாவுன்கட்டளைப்படிபலியேற்பத்,
தனிவருசுடன் கையில்விடபுருடர் தம் மொடுமருந்திபவெச்சில்
இனியயிற்றுணவையவன்பரிகாசத்திடவதையேற்றுச் தன்கு
ருவை, மனமநிலினைந்துவிவேதித்துண்டிச்சைவழியினிற்
போயினன்மாதோ. (4)

ரின்னரவ்வேசமுதியளாயிறத்துபெட்டைநாய்ப்பிறவியை
யடைந்தான், அன்னளாயினுமாயோகசாதகிளரும்பகித
ணர்த்தபுண்ணியத்தால், இன்னகாட்பத்திரகிரிச்சிவயோடு
மெச்சிலுண்பேறடைந்தவர்தம், மன்னுடற்காவல்புண்டோர்
முத்திமருவுதற்குரியவளானான். (5)

கலிவிருந்தம்.

இப்பாடிச்சிலபகலேகமற்றவட்
கெய்ப்பினன்முத்தியின்பெய்துகாலமோர்க்
தொப்பிலாவிடைமருதாரிச்சையால்
தப்பிலாவருட்டித்தர்வேடஞ்சார்த்தனர். (6)

திருவெண்காட்டடிகண்முன்சென்றையாவெனை
மருவியபசிப்பிணிமாற்றவேண்டுமென்
றுரைசெய்வடிகளுகைத்தேரர்கோவணம்
பெரிவவன்பொறைபெய்வருக்கும்பெற்றியேன். (7)

அடிகளுப்பிப்பிணியாற்றவல்லனோ
கொடிதிகழ்மேல்க்கோபுர்த் துவாயிலார்
மடிவிலோர்க்கும்பிமுன்மருவினும்பி
கொடியினிற்றிப்பின்போமென நவன்றனர். (8)

1. இன்னகாள் = இத்தனலமயனர்.

2. பெற்றி = தன்மை.

ஐயர்சேர்ற்படியவனேகியன்புடை
மெய்யர்ப்பத்திரகிரிவேந்தைக்கண்ணுநீஇ
செய்யகிழங்கோபுரவாயிசேர்ந்துறை
யையர்ப்பாலென்பகியகழ்மேன்றோதினேன். (9)

உடத்தகோவணம்பொறையாகவுள்ளவேற்
கடுத்தழும்பசிப்பினியகற்றல்குடமோ
தொடுத்தமேற்கோபுரவாயியுன்னிய
மடுத்தசம்சாரிபாள்மருவின்மாற்றுவான். (10)

என்னலிண்பும்மிடமெப்தினேன்பசி
தனலையோரிணுத்தவிற்கவல்லிரோ
பன்னுலிரொனச்சித்தப்பகரக்கேடமெற்
றன்னசொற்பொருலினையறிந்துமாதவர். (11)

பிச்சையுக்குண்ணுமிவ்வோடுமிச்சைச்சோற்
றெச்சியுண்ணுமலியமெலையுக்குமிச்சியா
சிச்சயித்தனவென்கென்றிற்1கம்பமுற்
றர்மாயாரியன்கருத்திதாருமேல். (12)

பாத்திரமிதுவும்வேண்டேனெனப்பகர்ந்
2தாத்தன்கையிருத்தவேடதைச்சுழற்றியே
3நீத்திடவெறியகாய்நெறியிற்றுக்கியம்
மாத்தகோடுடைந்ததந்ராயுமாய்த்தே. (13)

மன்பலிக்குற்றிர்மருதவானரும்
புன்னகையேரடவண்கரந்துபேரயினர்
பின்னரப்பத்திரகிரியொம்பிரான்
தன்னதுறிருவருடன்னைகாடியே. (14)

புரையிலாவுண்மையோகம்பொருந்துறத்
தரையினோர்க்கருட்டிருப்புலம்பறன்னொடும்
4வரையிலாருானநூன்மகிழ்ந்துபாடியே
கடையிலாயோகத்திற்களித்திருத்தனர். (15)

1. கம்பம்-நடுக்கம்.
2. ஆத்தன்=பெரியோன்.
3. நீத்தல்=நீக்கல்.
4. வரை=அளவு.

அறுசீரடியாசிரியவிநூத்தம்.

அப்பாலந்தவிளஞமலிமண்ணல்பத்திரட்டுப்பெருமான்,
கைப்பாலடியுண்டிறத்தனாழ்கன்மம்யாவமுறக்கழிந்து,
மைப்பாவியபூங்களத்தெம்மான் வரைமாமரீலேடுறைபதி
யாந், ஒப்பியரதொன்றுமில்லாமலுயர்மரகக் காகிககரான்
வோன், (16)

எண்ணெண்கலையுமினிதுரைந்தோனினைபசாமலினது
மெழிலான், மண்ணின்வாழ்மன்பதைதகள்வருந்தாவண்ண
மன்னுநீரும், கண்ணும்போலக்காததருள்வோன்கறங்கு
மேழன்றுமுராதையோன், விண்ணினரசனெனவிளங்கும்விசு
ல்குத்தனெனுநாமன். (17)

கெந்தாமணியோவைந்தருவோதேய்வப்பசுவோயெனுவ
கொட்டயான், செந்தாமரையாளமர்மார்பன்நிற்கட்கொ
ழுத்துஞ்செம்பாம்பும், மந்தாகினியும்புனைசடிவள்ளல்பாத
மறவாதான், நந்தாச்செங்கோலுடையானாய்நாடுபுரக்கும்
காளில். (18)

தனையரில்லார்பெறும் வாழ்வு சாற்றின்மணமின்மலர்
போலும், மனைவியில்லாமனைபோலுமதியில்லாவான்போ
லும், புனைவில்பாவுஞ்சுவையில்லாச்சோறுமன்பின்புசையு
நல், அனைமின்மகவும்போற்பயனின்றழிபுமென்றுமகத்து
ணந்தான்- (19)

பின்னையில்லாப் பெருங்குறையாற் பெரிதும் வருத்திப்பி
றைமுடியோன், எள்ளில் பதிகள் பலபுதுக்கிடுணையில் னி
ழாக்கண்பந்தங்கள், தள்ளில்பூசைமுதலாகச்சமைவித்த
னந்தவமாற்றில், கள்ளமகன் தெம்பெருமாளோக்கனவுமற
வாநிருத்தனாலு. (20)

-
1. மன்பதை=மனிதர்கூட்டம்.
 2. மூன்றுமுரசு=மணமுரசு, கொடைமுரசு, செயமுரசு.
 3. டீபந்தம்=பூசைமுதலிய ஏற்பாடுகள்,

பொன்னம்பலத்துகடமாடும்புனிதன்கருணை புரிந்தத
னால், மன்னன்விசுவகுந்தன் றன்மனைவிவயிற்றிலவதரித்துப்
பன்னுநிரைவெண்பாற் கடலிற் பாரும்விசும்பும்பணிந்தேத்
தப், பொன்னன்மாதுபிறத்ததுபோற்பிறந்தாள்புஷ்யேயர்
கொண்டாட. (21)

மதியைக்கண்டகடலென்னமங்குல்கண்டமயிலென்ன
நிதியைக்கண்டவறியனெனநீரைக்கண்டகயலென்னப்
பதியைக்கண்டமகளென்னப்பசுவைக்கண்டகன்றென்
னக், 1கதியைக்கண்டவுயிரென்னக்கண்டானரசன்காதலி
யை. (22)

ஆசைக்கடலைப்புகட்டுமகட்கரியரூனவல்லியென
வேசினுமரிட்டுமனத்தினியசெங்கோன்மனுவேந்தன்
கேசத்தலகம்புரத்தமென்னெறியின்வளர்த்துவருநராவ்
வாசக்குழன்முன்னுணர்வுற்றுமணஞ்செய்பருமம்வாயந்தன
ளால். (23)

பொன்னேமணியேசெழுங்கரும்பேபுனமாமயிலைபைப்
கொளிபே, மின்னையமுதேயெனத்தாயர்ஈரும்ரிப்பலகாற்
கொண்டாடத், தன்னேரில்லாச்சங்காள்பூஞ்சரணமறவாதி
னிதுறையும், அன்னேர்குழலியணிபுகலவரிதாயினும்யாஞ்
சிறிதறைவாம். (24)

எழுகீடியாசிரியவிருத்தம்,

கூந்தல், ஐதல்,

2 அழகினைபுனிதப்பசியசைவலந்தையறலினுட்புகுத்தி
மாழகிலி, 3 மறலொடுந்தங்கனிர்சொரிந்தலைத்துமலைப்புறத்
தொளிதசப்போக்கி, கிறைந்ருள்கவர்க்குநானரும்புழுகு
கீயின்னடிருண்டபுங்குழலகள், பிறையொருவிலையினு
தெளிப்பொருவும்பெற்றியத்திருநாதலுடைபாள். (25)

1. கதி=மோட்சம்.
2. அறல்=கருமணல், நீர்.
3. மறல்=மயக்கம்.

புருவம், சேவி, கண்,

1 கார்முகமிரண்டோரிடத்திருந்தன்னகாட்சிகேற்கரும்
புருவத்தாள், சிப்பெறு2குதம்பையணிபெறவளிந்தசெயலி
னூர்வள்ளையனசெவியாள், நீர்பெறுகடல்வண்நயவில்கரிய
கீலமற்றிவைகுணந்தழுவி, வார்செவியாள்வீண்க்கண்ணோ
ட்டமருவியமதரரிக்கண்ணாள். (26)

நாசி, இதழ், நகை.

மலர்ந்தசெங்கமலமலர்யிசைபிரன்முவன்கருங்குவலிகண் ம
லர்ந்து, நலந்திகழவற்றினிடைபொருகுமீழும்பூநண்ணிடி
ற்பொருவுநரசியினாள், இலங்கு4செங்கிடையோபவளமோ
முருக்கோவென்புகல்செவ்வியவிதழாள், அலங்கு6வெண்
கண்செம்பவள்ளத்தினமுத்தியபோலணியெயிற்றுள். (27)

கபோலம், சோல், முகம்.

5கஞ்சனமனையகதுப்பினாள்காவிற்கருங்குழில்பைங்கிளி
கடுக்கும், அஞ்சொலாளென்றுங்கலைகுறையாமலையுறு
தொருபடித்தாகிச், செஞ்சுடர்முன்னரொளிதிறம்பாது
செறிந்திகளங்கயிலாது, விஞ்சொளிமதியமுளதென்றி
பொருவுமெல்லியசரோருகமுகத்தாள். (28)

கண்டம், தோள், கை, முலை.

கத்தியைப்பசியகழையினைவளையைக் கறுத்திகழ்ந்தொ
ளிர்நிருக்களத்தாள், நந்துறுபசியவேய்கிகர்தோளானா
றியசெங்கார்தளங்கரத்தாள், மந்தாமுதலவரைகளைவெ
றுத்துமாழைமாமலைவளைவின்றேல், அந்தமொப்பாமென்
றறைதாவிறுமாந்தணியொடுமீவிளங்குபூண்முலையாள். (29)

1. கார்முதம்ப=கீல்.
2. குதம்பை=காதணி.
3. கண்ணோட்டம்=தாட்சண்ணியம்.
4. செங்கிடை=சிவப்புநெட்டி.
5. கஞ்சனம்=கண்ணாடி.

வயிறு, உந்தி, உரோமபந்தி.

குன்றெடுத்தாயர் குலத்தினைச்சுரபிக்குழுவினைப்புரந்த
ருணேமி, மன்றலந்துளபமாவவன்றுயிலும்வடதருவில்லிகர்
வயிற்றான், துன்றுநீர்த்தாங்கச்சுழியினைப்பொருவுதாயநல்
லுத்தியாண்முகத்தை, யொன்றியமதியென்றுணச்செலுங்
கரியவுரகனேருரோமபந்தியினான். (30)

இடை, அல்குல்.

அணிகமம் தியுமாத் திழையிடை புகாமலறப்பனைத்
தொளிர்முலைசுமந்து, கணிகையருமாழங்கற்றிலாரறிவுங்
கடவுளாடியவர்க்கீயார், தணிவிலாப்பொருளும்போலமன்
றேயாதுதார்த்தொசுருண்ணிபவிடையாள், 2பணிபணந்த
னை வென்றனங்க வேளிருககைபடித்தெனப்பாரந்த வல்குவி
னான் (31)

தோடை, முழந்தாள், கணைக்கால், புறவடி.

மாரவேளா சின்வைகுமத்தாணியாயில்லாட்டி யவரம்
பை, நேரெனக்கரிககைகிரெனப்புலவர்கிகழ்த்துறுமென்
கவாறுடையாள், சிரியருண்டுசிலைவராப்பொருவுசெழுமு
ழந்தாள்கணைக்காலாள், வாரியவாமைமுதுகெனச்சீர்த்தி
மருவியபுறவடியுடையாள் (32)

பாசம், நடை.

நறியசெங்கமலகடுங்கியுண்ணெகிழ்த்துகண் ணுகண்ணீர்
சொரிந்தலந்து, செறிவனமபுகுதச்செய்துசெம்பஞ்சுதீட்
டிமன்வினங்குசீறடி யாள், சிறையனடைகற்பான்பினர்ச்
செலிஇக்கால்செத்துடல்வெளுத்துநீர்ச்சலசத், திறைகொ
ளீ இத்தவஞ்செய்திருத்திடப்பணித்தவேர் புணையிளம்பிடிச
டையாள் (33)

திருவவதாரச்சுருக்கம் முற்றிற்று.

ஆக, திருவிருத்தம் 80.

1. சுரபிக்குழு=பசுக்கூட்டம்.

2. பணிபணம்=பாம்பின்படம்.

3. அத்தாணி=அரசன் கொலுவிருக்கை மண்டபம்.

திருவிடைமருதூர்ச்சருக்கர்,

அரசீரடியாசீரியவிருத்தம்.

இத்தருவனப்புலாம்ப்தவேந்திழைஞானவல்லி
யத்தனும்விசுவகுத்தனவண்மணப்பருவரோகி
யுத்தமகணவழிபடிபுறமைலின்வருங்கியோர்சார்
புத்தமுதலையார்வைகும்புனையெழிந்தோரிட்புக்கான் (1)

புக்கதன்றுதைபாதப்போதின்வீழ்த்திமருசுமத்த
மைக்கருங்கண்ணிதன்னைமளமுவந்தாசிகுழிப்
பக்கமநிருத்தவேதபாசுர்தம்மைநோக்கி
யிக்கொட்கேற்றுகார்தனில்லையென்செங்கோவென்றான் (2)

என்றனன்பெரிதுமாழ்கநிருகணீர்சொரிந்துதுன்பம்
ஒன்றியவுளத்தருகியுலத்ததன்றுதைபாத
மன்றலம்மலிற்றழிந்துமருவியதவத்தினீன்ற
வென்றனித்தத்தாய்கேண்மோவெனவிவையியம்பலுற்றான் (3)

நாடு.

அருமறைமுறையின்ருாலத்தாருயிர் தம்மைக்கூத்து
விரிதிரைக்கங்கைகவேணிவிமலனதருளாற்பெற்ற
வொருமகன்றன்மேற்றிண்டேரூந்ததசிரபாயன்றன்
மாபினோர்செங்கோலோச்சும்வளம்புனைசென்றிராடு (4)

மதிதவழ்குமிச்சையவரைவினிற்றேன்றியாரூத்
துநிசெயவருவிக்காளிற்றுனைவினிடைந்துசார்தும்
மதகரிமருப்பும்பொன்னுமணிகளும்வரன்றிப்பொன்னி
ந்தமிழருமருங்குத்தள்ளிகலமொடுமேவிற்பன்றே (5)

முல்லையினமுதமாத்நிமுயல்சிறுமான்கள்வவ்வித்
கொல்லையிழ்கொன்றைகடியாகுருத்திவைசாய்த்துக்காஞ்சி
கல்லதன்பவாரியாம்பிரததிகளோடாடியாண்டும்
ஒல்லிநீர்கிரப்பியன்பினெலிகடன்மணத்ததன்றே (6)

1. கார்தன் = கணவன்.
2. துனைவு = விரைவு.
3. ஆடி = விளையாடி.

வயலெலாஞ்செந்நெல்கன்னல்வழைமாடுதங்குபூகம்
 அபலெலாநாத்தங்காஞ்செபருச்சுனமெருமைநீர்நாய்
 சுயலுலுத்தடத்துநாரைவாரணங்கழுவிர்கஞ்சஞ்
 செயலுறுமுழவரோடுமுழத்திபர்திரட்சிபெங்கும் (7)

திணைமயக்கம்.

மலைக்களியுதமைநீக்கிபிரட்டுகளியுகொண்டனன்மாம
 தினென்றன்னைனா, சிலைக்கரும்பைமருதூரிடைச்சென்றொ
 சித்துத்தின்வழக்கிச்சிலைக்கட்சேரும், குலைக்கதவிமருதெ
 ருமைதமதுநாவைத்தின், நெதனக்கொதித்துக்குன்றத், த
 லைக்கருமென்றினைப்புனத்தையிதித்துழங்கித்தின்லுவயல்சா
 ருமன்றே (8)

இதனால் குறிஞ்சிக்கும் முல்லைக்கும் மயக்கங்கூறியவாறு.

வானுமுண்டமுருக்கெழிற்செம்மலர்பூத்துகணிசிவத்துவ
 யங்குதொற்றம், மாநுர்செங்காத்தெம்மாந்வன்னிமலை
 யாய்சிற்கும்வடிவுகாட்டிம், கூலுரைந்தனகீழ்ப்புற்றகழ்த
 லரனடிகாண்மாற்கொலங்காட்டிம், மேனாயபுத்தலயன்
 முடிதான்பானொகொய்வின்மேவல்காட்டிம் (9)

இதனால் முல்லைக்கும் குறிஞ்சிக்கும் மருதத்துக்கும்

மயக்கங்கூறியவாறு.

மறைபவச்செய்வோள்வியெழுபுகைபைமுடுகென மலைக்
 கண்பலில்கொடிக், துறைகெழுவுண்கருசெத்தழ்நரும்பி
 னங்கச்சென்வழிப்பண்டொகுத்துப்பாடும், சிறைகழனிசி
 டைக்கமலர்தனத்திருத்துவாரலெகினசேரீனோக்கும், நறை
 கமழ்பூங்கொன்றைகொடைவேத்தனெனப்பொன்சொரியுநல
 முமுண்டால் (10)

இதனால் மருதத்துக்கும் குறிஞ்சிக்கும் நெய்தற்கும்

முல்லைக்கும் மயக்கங்கூறியவாறு.

செய்யிடைநென்றாறுநடுங்கடைசியுத்தங்குரவையிசைச்
 செவிநீனோர்த்து, சையமிசையுலவுபுசந்தோகையெலாங்கண்
 வானுத்தளவழிநால், நையுமிடையாய்ச்சியர்மங்கலவள்ளையி
 சைகேட்டுகரினச்சேக்கை, யையவிளங்களியனனமகனெய்
 தற்கழிதுயிலுமணியுமாங்கே (11)

இதனால் மருதத்துக்கும் குறிஞ்சிக்கும் மூலகைக்கும்
உருய்தற்கும் மயக்கங்கூறியவாறு.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நகர்.

உள்ளுவார்பிறவிநீக்கியுயர்பதங்கொடுக்கவல்ல, வள்ள
லார்மருதவாணர்மருவியபதியதாமால், ஒள்ளியபுலவர்கற்
பித்துரைபொருட்குவமைசான்ற, தெள்ளியபெரியர்மேவுந்
திருவிடைமருதாரம்மா (12)

அகழ்.

மலர்தலைபுலகின்மன் னும்வனப்பெலாமறிந்தாமீண்டு, ந
லனுநாகரலோகவனப்புநன்றுணர்நுமென்றே, வலனெடு
ங்கிடங்கர்செல்லும்வழிமணியிமைப்பவையும், பலதலைய
னந்தற்கரணுஉப்பயந்தவணின்றதன்தே. (13)

மதீல்.

விண்ணினல்லுடகந்தன்மேல்வீழுமென்றுளநடுங்கி
மண்ணினிலுலகத்தோளான் மற்றதைர்கமத் தன்மானக்
கண்ணினல்லறிவுக் கெட்டாக் காத்திர முடைத்தாய்க் கற்
றோர், எண்ணினுமுயர்ச்சிவாய்தவிஞ்சிநாற்புறமுமோங்
கும். (14)

கோடிகள்.

அரியநான்மறைகடேறாவானடைந்தோர்க்குமுத்தி, த
ருவமென்றிலிங்கரூபஞ்சார்த்திவணிருத்தானென்று, திரு
விடைமருதாரென் னுஞ்செழுப்பநிகையான்மார்தர், வருக
வென்றழைத்தன்மானமணித்துகிற்கொடிகண்மன் னும். (15)

யானைகள்.

மூவகைத்தேவரேனோர்முன்னுவமுற்றவாக்குந்
தேவனைங்கரானேயென்னுஞ்சிரோமதுறுப்புண்மேன்மை
மேவியதலையைப்பெற்றவிதத்தினால்ன்றேவென்று
பாவடிப்பனைக்கைவேழம்பற்பலவுலவுமெங்கும். (16)

இதன் பொழிப்புரை

மூன்றுவிதமாகிய(அயன், அரி, அரன் என்னும்)தேவர்களும் (இத்திராதி தேவாசுரமானிடர்கள் முதலிய) மஹைபேரமும், நீனைககப்பட்ட (படைத்தல் முதலிய செயல்களெவற்றையும்) முடிபுறாறு செய்கின்ற தேவனாவான் ஐந்துதிருக்கரங்க லையுடைய விகரங்கக்கடவுள் ஒருவரே என்று (புராணங்கள் கூறும்) சிறப்பானது, எங்களுடைய அவயவங்களூள் மேனமைபொருத்திப தலையாகிப உததம உறுப்பைப்பெற்ற அத்தன்மைபாலன்றே என்று சொல்லிக்கொண்டு பரவியகாலகலையும், பனைபோன்ற நுதிக்கையும் உடைய யானைகள் அநேகம் எவ்விடங்களிலும் சஞ்சரித்துக்கொண்டிருக்கும், (என்றவாறு) முன்னுய=பலவின்பால் வினைபாலணையும் பெயர். காரம்-பிரிநிலை. தேற்றம் எனினும் ஒக்கும். இது, உயர்வுநவிற்பணி.

குதிரைகள்.

ஒட்டுவோன் பங்கனார் யோனெனிர்பலில்வெய்யோன் செல்லும், பாட்டையந்தரமோ ராழிபடைத்த தேரீர்த்தல்கூழ்தல், கோட்டிகல்லிவற்று லெங்கள்துலக் கொவ்வாவென்றேழ் மாவைக், காட்டிமன்னகல்போல் வெண்பற்காட்டுமோப்பத்தியெங்கும். (17)

(இ=ரை)

நடத்துபவன்முடலனாப அருணன், நடத்துவிப்பவன் பல் இல்லாத வெய்யவனாயெசுரியன், போகும்வழியோஆகாசம் இழுத்துச் செல்லுதலே ஒருருளையையுடைய இரதம், சூழுவதே கிவபெருமானால் வளைக்கப்பட்டமலை. இப்படிப்பட்ட (இழிந்ததெயல்களால்) எங்களுடைய ஐாதிக்கு ஒப்பாகமாட்டா எனறு சொல்லி (சூரியனுடைய) ஏழுபச்சைக், மிரைகளையும் பலர்க்கும் காட்டி நிகவும் சிரித்தல்போல வெண்மைபாகிப பற்களைக்காட்டிக்களைக்கின்ற குதிரைகளை யுடைய சாலைகள் எவ்விடங்களிலும் விளங்குகின்றன.

பங்கன்-குற்றமுள்ளவன் எனவும். வெய்யோன்-கொடியவன் எனவும். அந்தரம்=வெளிஎனவும். ஓராழிபடைத்த தேர்=உறுபுக்கள் நிறைந்ததல்லாத தேர் எனவும். கோட்டிகல்-ஒருவரால் வளைக்கப்பட்டகல் எனவும் வேறு இகழ்ச்சி தோன்றுதலும்கொள்க. இது, பழிப்பணி

தேரோலிமுதலியன.

தேரோலிதவினப் பாய்மான் கிரிப்பொலி சிறுகட்கைம்
மாப், பேயொலிப நடன்கு ற்போர்ப்பெச்சொலியனை பிற
யாய்தன், விசைநெடுக்கவாட்டின்பொலியொலிமொன
றும், காரொலிதன்னைமாய்த்துக்கடலிதேறாகலுமொடே. (18)

பரத்தையர்.

கிற்பநூல்வலராற்போகச்செயலெலாம்புறத்திற்பிடி
யிற்பொலிவார்அறக்கத்துறவரிப்புருதவாற்றிக்
கற்பினேம்யாரீரலிசெனக்குலக்கரியிப்பார்த்துப்
பொற்பொடும்புகலும்வருசப்பொருட்பெண்டி. தன்மை
சொல்வாம். (19)

கரும்பனமொழிபானிலக்கண்ணினைமலரான்முல்லை, ய
ரும்பனககைபாற்செம்மையணிதுசிறுதழுவறெய்வின், குரும்
பைமென்முலைபான்மைந்தர்புழைசாதையெய்தி, பெருந்
பொருள்வவ்வும்வேசைப்பெண்டிவாற்றிதியோர்பால். (20)

வேளாளவீதி.

அத்தணர்வேள்விமன்னாசுரிமுறவாணிமாம்கள்
கத்தரவாழ்க்கைதேவந்துகரிலாச்சிறப்புபுகை
பத்தரினீத்தோர்யோகப்பரிற்றிமுன்னெவைபுறொக்க
வகதயிலுழைஞக்குமணியேளான்குடகனொர்பால். 21

வணிகர்வீதி.

உடையனகொள்கி மாறியொன்பொருள் காழ்ப்பலாக்
கிக், கடையதுமுதலுத்துய்த்துக்கடவுறாபூசைமாற்றி, வ
டதுசைக்கோமான்வெள்கமறையவர்மன்னக்கெய்பின், இ
டைதெரிந்துதவவல்லவிளங்கோக்கள்வீதிபொர்பால் (21)

மன்னர்வீதி.

பலதலையனத்தன்முறும்பொருதோலிற்றும்பிச்
சுலவுதம்பகைகடைக்கிச்சுருசொல்லறங்கனோமபி
கலனுறயோத்திராமன்சாண்கொள்த்தன்மவாள்விற்
கலையெலாமொருங்குதேர்த்தகாவலர்வீதியோர்பால். 23

மறையவர்வீதி.

ஓ நகுலத்துதுதித்துப்பின்னரிருபிறப்புற்றுமுத்தித்
தாநுயினேபுரிஞ்சுதான்குதகுமறையோதியைத்தின்
வருபுலவெய்திக்குகாமமுதலறுபகையும்வென்ற
வருமறையந்தனூலாமர்தரும்வீதியேசர்பால். (24)

சைவாசிசியர்.

முப்பொருளுணர்ச்சுசைவமுதிர்பெருநூல்களாய்ந்து
செய்திமெய்யடியருப்பயத்திக்கைமோர்மூன்றுமாற்றி
மொப்பிலாவிடுபேற்றிற்குரியவராக்கியானுந்
தப்பிலாக்குரவர்கவலித்தழைமடமோங்குமெங்கும். 25

நீத்தோர்.

ஐம்பொருடையெம்மெய்யாலாபத்துகல்லொழுக்கமெனிச்
செம்பொனுமோடு மொப்பர்சித்தித்துப்பற்றென்றின்பி
பம்பியரிப்பிபிவிசிப்பசுக்கலைப்பரிவினோம்பி
மெம்பிரானடிபையுள்ளுயிருத்தவரிருக்கைபெங்கும். (26)

சைவர்.

சூரபவெண்ணியபூதித்துகவிலகணாமணிகள் பூண்டு
காயமுடவமுமொவறிக்கடவுளைந்தெழுத்துமுன்னிப்
பாயநொனமறைபுமுறவர்பைத்தமிழ்மறையுமோறு
செயமாலைகுந்நாசைவர்கெருக்கமெருக்கமெங்கும் (27)

பவந்தெழுநித்தமாடிப்பரமனதடியார்ப்பேணிச்
சிவந்தலைப்பூசித்தென்றுஞ்செம்மையினறங்கனோம்பி
நவந்தருநானநூல்களாய்ந்துசல்லறவோர்க்குவி
யுவந்தமுதருத்தியுண்ணுமுயர்சைவர்தன்மையீதால் (28)

நடனமாதர்.

ஆசில்பண்சதிக்குத்தக்கவமைதியினடிபெயர்த்துத்
காசணிமுலையராங்கவினடங்காண்பான்புன்னி
யாசையினைய்துவிண்ணோரலைதலினணியாகாச
வாசிகளென்றுகாமமன்னினர்போலுமாதோ. (29)

கடைவீதி,

கவமணித்திரஞஞ்சோநிகால்வகைப்பொன்னுந்தாகம்
உவமணில்படடுமென்மையுறுதுசுர்க்குவைபுமோங்குத்
தவமலைபோல்விளங்குச்சதமகனுலகும்வெஃகத்
துவணியாராவணச்சீர்சொல்லுதற்கரியமாதோ. (30)

சுற்றியதலங்கள்

வாரணமுகத்தோன்வையும்வலஞ்சுழி வடிவேற்செங்
கை, வாரணக்கொடியோன்வைப்புமதிமுறைசிகரவாயில்
தோரணநெடுவல்விதிசூழ்துடமூக்காய்ப்பாடி, யோண்மாந்
துறைசுகாழியிறைதடம்புரிபுத்தில்லா. (31)

புகலியர் பெருமான் வேண்டப்பொற்கிழிகொடுத்ததெய்
வத், தகவுறுதுறைசையாநூர்ச்சுமறைபாவுகானம், துக
ளிலாவனத்தவாலங்குடியிவைசூழ்தாப்பண், நகுமருதிடை
யினுளுமன்பன்மாலிங்கமவையும். (32)

இந்திரதீர்த்தம்வாயுதீர்த்தமீசானதீர்த்தம்
சுந்தரக்காநூன்மாயிர்நதீர்த்தநற்சோமநீர்த்தம்
அந்தகதீர்த்தஞ்சேடதித்தமக்கொளியின்பீர்த்தம்
பந்தமதகந்நுங்கந்ததீர்த்தம்பாண்டவமாதீர்த்தம். (33)

இவைமுதலாயதீர்த்தமெண்ணிலவிவற்றின்முழங்கிப்
பவடிறப்பேறுபெற்றோர்பராசரன்ருகன்விண்வேந்தன்
கவநிதிக்கிழவன்வன்னிமமனெடுநிநுதிசங்கை
உவமையில்பாண்டுமைந்தர்முதலியோருரைக்கற்பாற்றோ. 34

இன்னபல்வளத்தின்ரிக்கவிடைமருதூரினாப்பண்
மன்னுபூத்தளியிலம்மான்மாமலைக்கொடியினேயும்
முன்னுவார்த்தமக்குழுவாமுத்திதந்தருள்வானானும்
யின்னுமாலிங்கநாமமேவிவீற்றிருக்குமன்றே. (35)

காவேரி,

குடங்கையினேய்வாரிக்குடித்தகோமுனிவன்செங்கைத்
தபங்கமண்டலத்திழிந்துதண்டலைமலர்கள்வாரி
மடங்குடெண்டிசைக்கையன்மாமருதூர்தாளருச்சித்தேத்தி
யிடங்கொளுந்நன்றிப்போன்றிநுந்விவடபாலேகும். (36)

பற்றலப்பணிமுன்விசசோடிபார்த்திவன்செய்தித்த
பொற்றளிவிமம்பிணைகுடிநைகந்மகரத்திங்கள்
உற்றிவிழாவுங்கண்டுநாவிபுயர்நீராடிப்
பெற்றயூர்மருதூர்ப்போற்றப்பெற்றவர்கயிலேசேர்வார்.

பூமியோர்வனசமாகப்பொருந்தித்திணைகனாக
வேமமாரதன்பொகுட்டேயிடையருச்சுனமதாக
வேமமாரிணைவார்நெஞ்சினிறைசிவானந்தத்தேனா
மாமலைக்கொடியினேடுமகாபிங்கப்பெருமான்வையும்.

வடவரைபேரலுமெம்மைவளைத்திகல்கடப்பீரென்று
தடவரைபலவந்தெங்கடானுவைவேண்டிநிற்குந்
நிடமெனவுயர்ந்துநிற்குஞ்சிகரங்கள்பலவற்றுள்ளும்
குடதிசைச்சிகரவாயெங்குருநாதன்வையுமாதோ. (38)

அவர்நிருநாமம்பத்திரகிரியெனவறைவரத்தத்
தவர்தமக்குரியளானத்தத்துவஞானிதம்பால்
குவலயம்புகழுவென்னைக்கொண்டுபோய்வினீராயின்
அவயிருத்தின்றுயுங்களருங்குலத்தழையுமென்றான் (39)

பூங்குழன்றானவல்லிபுகன்றசொற்பொருளையோர்க்து
தாங்கருயிறும்பூவெத்தித்தளிசியலீவட்கிஞ்ஞானம்
ஓங்கியபிறப்பினுற்றவிசேடமென்றுவகையெய்திப்
பாங்குமுதாதர்தமமைப்பார்த்திதுபகரலுற்றான்.

காமனதுருவமானக்காய்த்ததீக்கண்ணர்வையும்
மாமருதூரின்மேலைக்கோபுரவாயின்மன்னித்
தோயின்மாஞானிபத்திரகிரியர்தஞ்சுருணஞ்சிசய்கை
யாமுறையறிந்துவம்மினென்றனநாசர்கோமான். (40)

மற்றதுகேட்டதூதர்மாமருதூரின்மேலி
நற்றவயோகிபத்திரகிரியர்நற்குணங்கள்யாவும்
முற்றவுகாடிவந்துமுரணினர்பகையைமாய்க்கும்
கொற்றவன்றனதுநெஞ்சங்குளிர்நாக்கூறியூரால் (41)

கேட்டனானரசனெஞ்சிற் கிளர்ந்தெழுமுவகை ஆண்ட
மோட்டினங்கொய்கைமாதெழுமுணர்ச்சிவகையேற்றி
வரட்டிறற்படை ஞரோமொமருது ஊரண்கணிக்
கோட்டயின் ஞெளிசூடெலைக்கோபுரவாயிலுற்றான். (42)

கதிர்செய்வெண்காலின் டீரர்கலிபனமிழ்தன்மாளப்
பொறுமணர்ச்சிசிகைகிளவம்பொருக்கெளவிழிகுதுமண்ணின்
மதிதுதன் ஞானவல்லிவள்ளல்பத்திரகிரிப்பேர்
முதிர்சிவயோகிபாதமுளரிகைதொழுதுநின்றான். (43)

பத்திரகிரிமெய்ந்நாணிபரமயோகத்தினீங்கி
முத்தவெண்முயவன்மாநினமுழுமதிமுகத்தைநோக்கி
யெத்தலநீயின்டெயதற்கேதுவென்னென்றுகேட்ப
வத்தநாயடியேனினைதருநிலுக்குப்பளென்றான். (44)

திருவிடைமருதூர்ச்சருக்கம், முற்றிற்று,

ஆக, திருவிருத்தம் 126.

முத்தீர்ச்சருக்கம்

கலிநிலைத்துறை

என்றவாசகத்தஞ்செவீபேற்குமுன்னரிதயத்
தொன்றுமோநியினுணர்ந்தனரொண்டோடிழிப்ப
மன்றலேசாதமெல்வனைக்கரம்பற்றினர்கீழ்பால்
துன்றுகோபுரவாயின்கினர் துணைவன். (1)

ஆங்குமெற்ப்பாளுானமோருருவடைந்தாங்குப்
பாங்கினவைகுமவெண்காடர்செம்பதமலப்பரவித்
தீங்கினின்னதுபரிகலசேடமுண்ணாய்க்கும
ஒங்குவன்தீரப்பெய்துமோவென்றனருரைத்தார் (2)

கேட்டபட்டினத்தையருங்கிளர்மணியாரப்பூண்
நாட்டமுன்றுடைநாயகன்செயலெனகவின்யு
தோட்டகொன்றைபநதொங்கலார் திருவூட்டோடர் பை
வேட்டிருந்தனவெழுந்ததேதார்சோதிமன்விசைந்தே. (3)

அந்தச்சோதிநிற்பத்திரகிரிப்பெயரண்ணல்
சந்தப்பூண்முலைஞானவல்லித்தையலோகும்
இத்தப்பார்முடியெம்பிரானருளிஞாலிணையில்
கத்தப்பாமருதிடைமகாலிங்கத்திற்கலந்தார் (4)

அயர்ரடியாசிரியவிருத்தம்.

அருமறைமுனிவரார்த்தாரமார்பூமாரிதூர்த்தார்
இருசிலத்தவர்களெல்லாயின்பமாக்கடலினுழந்தார்
மருவியதிருவெண்காடர்மாமருதூரர்செய்ய
கிருவருள்தனையுள்விச்சேவடிபரவலுற்றார், (5)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

கற்றிலேன்கற்றோர் தம்மொடுங்கலவேன்கல ரொடுங்கல
டியேயலவாக். குற்றமேபுரிந்து திரிதருவேனின் குரைகழ
ற்காட்படலென்றோ, செற்றவர் புங்கள் செற்றவெஞ்சிவ
னே திகழ்புலிப்பாலகனருகத, வற்றிலாவமுதக்கடலீனையீ
ந்தாய்மருதிடங்கொண்டமாமணியே. (6)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்,

பூவார் கொன்றையுடனெருக்கும் புனிற்றுத்திங்களொ
டுபாம்புக், தேவார்புழு நினைபேதமரச்சீர்த்தன்மானப்பெ
றியோர சொல. சாவார் துதி பேற்றருள் செவியினையேன்று
தியுமேற்றநூவாய், தேவார்கொடிய திருவிடைமாமருதூ
ர்மேயசுவகக்கொழுந்தே. (7)

அஞ்சாதிக்கலெறித்தவலியாக் கன்றோன்களிசுபானுந்
துஞ்சாவலறவிர் லுறறிச்சுருதிக்கேட்டுப்புரத்தனையால்
தஞ்சாவடைகதேன்செய்தீமைதவிர் தன்னுன்சாணந்தத்தருள்
வாய், மஞ்சார்பொழில் சூழிடைமருதவா னுமாரிசின்மாம
ணியே. (8)

யாமேபிரமமெனச்செருர் தினுழ்த்தவயன்மாலல்லமெனத்
தாமேயுணர்வலி கையிற்றழ சமாமலையாய்த்தனிவளர்ந்தா
ய், காமேயிபகற்கண்டமார் கெக்கந்தீர்த்தகாயகனே
தீமேவியசெங்ககரையேனயீமையகற்றிப் பாளவாயே. (9)

உள்ளமெவனென் னுள்ளத்தி ஆயிர்ப்பாய்ப்புறம்போந்துள்
புகுமக், கள்ளனெவனென்றறிபாது கலங்கா கின்றேன்க
ண்ணுதலே, யுள்ளமீய்தென்றுறக் காட்டியுணையுங் காட்டி
யாண்டருள்வாய். வெள்ளப்பழனஞ் சூழிடைமாமருதூர்
மேயவித்தகனே. (10)

ளையுயிராயுயிருள்ளு முணர்வாயுள்ளம்புறமுமாய்
காலுலகாய் மற்றுமாய்நண்ணுசீனையெந்நனம்புகழ்வேன்
வானய்வளிதீநீர்மண்ணய்மகிமர்த்த தாண்டனிபமரான்
தானுய்த்தனிமாரிங்கமாய்த்தழைத்த மருதூர்ச்சுங்கானே.

பூவின் மணஞ்செத்திவெப்பம்புனலின் றட்பமெனவெவற்று
மேவியுள சின்றனைவேறுமேலோர்கண்டுதொழுகிற்பார்
பாவினெவியேனெவ்வாறுன்படிவங்கண்டுதொழுகிற்பேன்
காவினகன்பெருகலமாமுலையோர்பாகங்கலந்தவனே. (12)

வாசமலர்கோண்டருச்சனைசெய்மாணி தன்னைக்கவர்பொரு
ட்டுப், பாசம்விசிவருகாலன் பதைப்பவுதைத்த பரம்பொரு
ளே, மாசினின்றுள்வணங்காதேன்மறவிவருகாளென்புரிவே
ன, பூசத்துறைவன்பொன்றிநதிபொருத்து மருதூர்ப்புண்
ணியனே. (13)

பொறியின்வழியேயுள்ளதைதப்புலங்கண்மீது போகவிடுத்
தறிவுமாழ்சிககிடப்பேற்குளனலர்த்தாட்காட்சுபருள்வா
யே, மறியுண்கண்ணிபெருவலமாமுலையாளோடுமகாலிங்க
க்க, குறியாய்மருதினிடங்கொண்டகோதினனாநகக்குண
மலையே. (14)

மூவாமுதலாய்ச்சமயங்கண்முற்றுமாய்ச்சமயியர்கோள்
தேவாய்சீனைவார்செலவமாய்ச்சிந்திபார்த்தென்ள்முதாய்
க, கோவாய்ச்சுணமாய்மகாலிங்கககுறிபாயுறைநின்றனைபெ
ளியேன், காவாலெவ்வன்வழிபடுவேன்மருதூரும்பர்வாயகனே
ஷேவேறு

வண்டயிழ்மாமுனிசொலிலங்கணமைத்துங்களிகொள்ள மரு
வுநாற்சொல், கொண்டன்பினுடன்புலவார்செவிக்கொளமும்ம
ணிக்கோவைக்கோதினூலை, மண்டுபுனற்பூம்புகார்வருவே
ண்காட்டடிகண்மனமகிழ்நதுபாடித், தண்டலைகுழ்மருதூ
ரரிருதாளிலொருதொடையாச்சார்த்தினூரே. (16)

ஷேவேறு

மாறாக்காதலுடன்மருதினவளருமுக்கட்செங்கரும்பை
மீறார்மேணிசிருமலனைசீனையார்தம்மைசீனையான்க
கூறாரிமயக்கொடியோடுவகுறித்துப்பரளிவலமாவந்
தாறாக்கண்ணீர் பெருக வெண்காட்டையாரிதிற்புறம்போந்
தார். (17)

ஷேவேறு

பின்னார்மறைபூசித்துப்பேறடைந்தவேதவனம்பேணிப்புக்கு
க்கன்னல்வில்லோனறனைக்காய்த்தகண்ணுதலா ரொழிற்கமல
க்கமுல்கள்போற்றிப், பொனனுலகத்திறைபூசைபுரிந்தின்பப்
பேறடைந்தபுனிதவாரூர், தன்னிலுறைதியாகேசாடிபணி
ந்து வெண்காடுதன்னைச்சார்த்தார். (18)

ஆங்குசிவனடியவருமந்தனருமுளங்களிப்பவமர்த்து ஞானக்
கோங்கனையுனிமுலையாளோடும்வெண்காட்டிசனடிசுமபிட்
டேத்திப், பாங்குபெறச்செந்தமிழிற்பாமாலை பலவியற்றிப்
பான்றாள்ஊடித், தேங்குபரிபூரணர்த்தத் திருவருணைக்குந்
றியோகஞ்செய்தங்குற்றார். (19)

முத்தீச்சருக்கம் முற்றிற்று. ஆகதிருவிருத்தம் 145.

பத்திரிகியார்ப்புராணம். முற்றிற்று.

பக்கம்.	சருக்க அகராதி
1	பாயிரம்.
3	யாத்சிரைச்சருக்கம்.
6	நாதேயதேசச்சருக்கம்.
11	திருவதாரச்சருக்கம்.
18	திருவிடைமருதூர்ச்சருக்கம்.
26	முதகிர்ச்சருக்கம்

பீழைத் திருத்தம்.

பக்கம்	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
3	2	சமனா ...	சமயவா.
	20	கெடித்தில் ...	கெடித்திற்
11	24	ப்பிரசாத் ...	த்தாம்பெற்ற.
	13	16	சிச்சயித்தனவென கெஞ்சிக்காபழுற்...
17		அச்சமா ...	அச்சமா
15	3	வரிற்றிலவதரித்துப்	வரிற்றிற்பெண்மகளாப்
	5	பிறகதான்புவிடோர் கொண்டாட ...	பிறகதனாகம் பேரற்றி செய.
16	13	செம்பவா ...	செம்பவா
19	32	கவினபசேகலகமை	கவாகும்பேட்டோடை
21	26	சூழுதலே ...	சூழுதலே
	27	ஜாதிக்ஞ் ...	ஜாதிக்ஞ்
22	15	குழுவினதா ...	குழாங்களின
	21	வேளான் ...	வேளான்
24	10	காய்ப்பாடி ...	காய்ப்பாடி
	17	தயிர்தீர்த்த ...	யிர்தீர்த்த

